

西方军事分析家说

## 中国发射运载火箭成功是巨大成就

【合众国际社北京十月十七日电】(记者:迈克尔·罗斯)西方的一位军事分析家今天说,中国的潜艇发射弹道导弹的第一次发射试验是中国国防工业所取得的“巨大成就”。另一位分析家说:“中国向着拥有全面的核能力和战略威慑力量又迈出了一步。”

中国已经有了装有核弹头的陆基洲际弹道导弹。但是,最近这次导弹试验标志着,中国向获得潜艇发射导弹迈出了第一步。西方人士说,这次试验是经过五年研制的结果。潜艇发射导弹远不象陆基导弹那样容易受到反击的伤害。军事分析家仍然在设法搜集关于这次导弹试验的资料。

一位军事观察家说,虽然这种导弹的射程不远,对苏联的战略目标并不构成巨大威胁,但是,仅仅拥有潜艇发射弹道导弹也就拥有了“一种相当不错的小小的能力,能使

邻国感到激动”。

分析家们说,人们还认为,成功地发射和——更重要的是——成功地回收导弹是中国所取得的一项“重大的成就”。

一位分析家说,“能够发射导弹,使它降落到预期的地方、然后在它下沉之前把它回收,对他们来说是一项巨大的成就。”

【法新社北京十月十六日电】北京的观察家认为,中国最近通过从一艘

潜入水下的潜艇上发射一枚弹道导弹,从而在工艺技术方面实现了一项重大突破。

西方专家认为,这样,中国科学家就在这类导弹的研制方面,尤其是在它所使用的燃料方面跨过了一个非常重要的阶段。

西方专家指出,潜艇发射弹道导弹所使用的应该是固体燃料。迄今为止,已有四个国家成功地掌握了这项工艺技术,并使之

得到了发展。这四国是:美国、苏联、英国和法国。

一位专家说:“固体燃料的研制是非常困难的,而且在操作上很复杂。”他特别强调,粉块必须是完全浓缩的,不能有一点点裂纹。

中国军队早已成功地、对远程弹道导弹及洲际弹道导弹进行了试验。中国军队今后可以击中距其领土一万两千公里的一个目标。

### 日报突出报道中国在海上发射运载火箭成功

《朝日新闻》说,中国由于这次试验成功,军队的现代化得以加速;《每日新闻》认为中国在战略武器方面取得了重大成果

【本刊讯】东京十月十七日消息:东京的各家大报今天普遍在头版或国际版显著报道中国从潜艇上成功地发射了弹道导弹的消息,使用的标题几乎都突出“中国宣布试验成功”。

《朝日新闻》在报道中说:“中国由于这次试

验成功,军队的现代化以此为杠杆将得以加速。”

《每日新闻》认为,中国由于这次试验成功而在战略武器方面“取得了重大成果”。它还评论说:“从中国所说的水中发射”来看,可以认为,正式由潜艇发射导弹的研制工作已经有了很大的进展。中国迄今已拥有从地面和空中发射的核武器,这次又完成从水中发射,这意味着中国的核武器已超出单纯在周围地区进行防卫的目的,进一步加强了战略核武器的性质。”

《日本经济新闻》评论说:“中国从水面下成功地进行了发射导弹的试验,这意味着中国的核战能力已大幅度地得以增强。”

这次试验的成功,看来已将朝鲜半岛、日本、台湾和越南等纳入它的导弹射程之内。因此,对亚洲、太平洋地区的军事均势肯定会产生极为重大的影响。对于最近已显著加强的苏联太平洋舰队,中国也将有一定的遏制力。”

《产经新闻》评论说:“中国从潜艇上发射弹道导弹试验成功,对远东的军事均势进而对世界战略对比,将发生重大影响。如果把这同洲际弹道导弹的研制结合起来,那么中国对苏核战力的能力就会由此而飞跃地提高。即使由于苏军的突然袭击而地面核设施遭到破坏,中国也能够确保核报复力。”

### 《纽约时报》报道美有可能取消对苏天然气管道的制裁

米斯说《纽约时报》的消息歪曲了事实

【美国《纽约时报》十月十七日专稿】题:美国向盟国提出对苏贸易方案 这个方案将停止对天然气管道的制裁,并就“讨价还价手段”订立一个公约

政府贸易官员今天说,里根政府今天向法国、西德、英国和意大利提出了一个建议草案。这个建议草案有可能成为取消美国对西伯利亚天然气管道的制裁的基础。

这个建议是在波兰警方同工人的最新冲突发生之前发出的。它要求法国、西德、英国和意大利的政府先从根本上回顾联盟的对苏战略。

这些官员们说,但是,在欧洲国家将以什么

来报答美国取消对天然气管道的制裁的问题上,以政府外交和贸易部门的官员为一方,以国防部长温伯格为首的内阁强硬派为另一方,双方之间仍然意见不一。强硬派正谋求欧洲国家明确保证不签订关于第二条管道的合同。

一位贸易官员说,欧洲人已经“审慎地”避免投标同俄国人签订新合同。他说,华盛顿认为这表明欧洲人愿意在某种程度上向美国让步。

然而,国务卿舒尔茨和美国贸易代表布洛克指出,一些政治压力妨碍了欧洲人正式承认的交换条件。官员们说,建议草案没有提及天然气管道,其目的是回避在天然气管道

【法新社北京十月十七日电】法国共产党领导人乔治·马歇今天说,法国共产党和中国共产党在“很多方面是一致的。”

这有利于两党采取共同行动,尽管双方在阿富汗和柬埔寨问题上有意见分歧。

马歇说,两党都表示愿意“通过政治手段解决”这两个问题。

马歇在向记者概述他和中国共产党领导人进行的长达十五个小时的会谈的结果时,列举了两党的“一致之处”,它们是:有共同的社会主义目标;一致认为,每个民族必须找出自己的建立适合本民族特点的社会主义社会的途径;一致认为,所有国家都有确保其独立和主权受到尊重,并反对来自任何方面的外来干涉的权利。

马歇提到的其它方面的一致之处是:“世界和平”和裁军、“在公正和相互尊重的基础上建立一个新的世界经济秩序”并巩固和发展中法关系,特别是在经济和文化领域。

马歇强调,法国共产党和中国共产党从今以后将建立“正常的关系,并进行富有成效的合作。”马歇宣布,中国共产党将派一个代表团到法国访问,访问日期将由两党商定。

马歇说,在以色列入侵黎巴嫩的问题上,法共和中共都反对“美帝国主义的干预,马歇强调,双方“在这个问题上,观点完全一致”。

关于阿富汗和柬埔寨问题,这位法共领导人表示,各自“众所周知”的立场没有改变。

他说,双方讨论了这两个问题,“两党都说愿意通过政治手段解决这两个问题。”

【美联社北京十月十七日电】马歇对法国记者说:“由于我们已建立正常的关系,法国共产党和中国共产党之间的不正常状况已经成为过去。”

马歇说,双方对苏联对外政策的看法不一致,中国人称苏联人是对世界和平的主要威胁。

马歇说:“但我们法国人认为,主要的危险来自帝国主义的霸权主义,尤其是美国。”

马歇说,同中国人的会谈是在和谐、开诚布公和友好的气氛中进行的。

【路透社北京十月十七日电】执政的中国共产党和亲莫斯科的法国共产党领导人今天同意恢复在一九六五年中断的关系。法共总书记马歇在北京参加了十三个小时的会谈之后对记者说,双方在很多方面意见是一致的,尽管在某些问题上有分歧。他说,两党决心发展正常的关系并进行富有成效的合作。

法国人士说,这种新的合作精神的一个象征是,北京原则上同意让法共的日报《人道报》重新在北京设立分社。

法共和中共的关系是在六十年代中期冻结的,当时,中苏之间发生了意识形态上的分裂。

马歇今晚离开北京,去中国一些省市参观,他将用一周时间访问这些省市,其中大部分时间将在上海停留。他定于下星期天返回北京,以便在十月二十五日会见中国老资格的政治家邓小平。他于十月二十六日结束访华。

马歇向法国记者发表谈话  
说法中两党已建立正常关系并将进行有效合作

里根总统还没有作出任何决定。

【合众国际社华盛顿十月十七日电】总统顾问米斯今天说,政府“没有”要取消对建造苏联的天然气管道的工程实行制裁的“计划”。

米斯说《纽约时报》上刊登的一则说政府打算取消制裁的消息“歪曲了事实”。

### 法新社评法国议会代表团访越

说这表明法打算加强法越合作

【法新社胡志明市十月十五日专电】一些观察家今天说,法国议会代表团的访问越南一事证实,法国打算加强同河内的合作,尽管在柬埔寨问题上存在意见分歧,尽管这种合作引起了人们的批评。

十四日结束的这次访问再次表明,越南希望同

非共产党世界建立联系,以便对它的经济发展提供援助,打破它在外交上的孤立状态。然而,这进一步引起了反对同河内接触的亚洲各国的不安。

这是自一九七五年以来法国议会代表团第一次访问越南,引起了国外的甚至更大的注意。

### 泰报评中国从海上发射运载火箭

说这次试验成功加强了中国的军事实力

【本刊讯】曼谷十月十七日消息:此间报纸对中国从核潜艇上发射中程导弹成功一事表示关注。

《中华日报》指出,中国“这次的中程导弹从海底潜艇发射,准确落点正是预定的靶区,使中国成为世界上能从核潜艇发射导弹的第五个国家。这次的试射成功,再一次标志着中国运载火箭的发展技术已达到一个新的水平。”

“中国这次进行的中程导弹发射实验,具有科技、政治和军事等多方面的意义。火箭的空弹头中,据说运载了有关仪器,目

的在于收集各种重要资料。导弹的落点范围在东海油田钻探区附近及距离台湾只有三百公里的地带,这显然具有政治上的意义。这次发射又使用固体燃料,通常是为了军事上的需要。中程导弹的发射实验,必包含了科学、政治和军事上的意义。”

《星暹日报》说,这次试验完全成功,证明中国核科学的进步,赶上了美、苏、英、法四国。这一事件的重要意义是不容低估的。因为,此种成就已进一步加强了中国的军事实力,对于维护世界和平也具有保障作用。

### 南《政治报》说

#### 中国成功发射运载火箭不是偶然的

【南斯拉夫《政治报》十月十八日报道】(记者兰契奇发自北京)

十六日北京宣布,中国第一次成功地从潜艇上发射一枚中程弹道导弹,这一事件在此时发生被认为不是偶然的。在分析中苏关系正常化道路时往往对双方的军事实力进行评价。

外国军事专家认为,中国通过从核潜艇上发射火箭表明了一个重要的因素,即在她受到攻击和在这一攻击威胁了她的陆地发射场时,仍可以进行核反击。尽管这枚火箭很小(估计它的射程约为五百海里),但中国还是宣布了她技术上能够保证自己的核武器发射。

【日本《经济学者》周刊十月十二日一期文章】题：中国重新出发奔向经济现代化（作者：日本亚洲经济研究所研究主任滨胜彦）

制定新的努力目标 今年九月召开的中国共产党第十二次代表大会上，胡耀邦总书记在政治报告中，除了重申实现中国经济现代化是至高无上的使命之外，还提出了到二〇〇〇年使一九八〇年七千一百亿元的工农业生产总值提高到二万八千亿元，即在二十年中使工农业总产值增长四倍的目标。把它换算成年增长率，就是每年递增百分之七点二。

实现这个目标是可能的吗？为实现这个目标，需要克服的困难的确堆积如山。

它所具有的积极意义在于，制定有可能达到的水平，以作为全国人民的奋斗目标，并站到通向这一目标的起跑线上。

调整政策的成果 打倒“四人帮”之后，在华国锋领导下，于一九七八年制定了一个野心勃勃的十年规划。但是，这一经济计划很快在一九七八年年底召开的中共十一届三中全会上被取消。

从一九七九年开始进入经济的调整时期。

经济调整，主要是以纠正重工业、轻工业和农业的不平衡，积累与消费的不平衡为目标，实行恢复农业生产、扶植轻工业和控制基本建设投资为中心的政策。

预定调整时期今后还要继续数年，但据认为，到一九八一年春提出经济建设的“十大方针”时为止，已经取得了初步成果。

控制基本建设投资在一九七九年和一九八〇年有名无实，没有取得进展。经过努力，到一九八一年终于实现，这

## 日刊文章《中国重新出发奔向经济现代化》

### 说提高干部水平、建设精神文明和端正党风对经济现代化具有决定性重要意义

样做的结果是，一九八二年实现了财政收入一千一百亿元，基本建设投资三百亿元，赤字三十亿元的控制式均衡财政，并作为今后数年的基本方针固定下来。

就农业来看，三中全会确认了农业的虚弱素质，贯彻了所谓“养精蓄锐”的所谓休养生息政策。休养生息政策的主要内容概括成一句话，就是“政策加科学”。

由于放宽了政策，农业生产比较顺利地提高了。农村迎来了大变化时期，其中包括人民公社制度本身在内，在农业政策上，今后将形成更加复杂的状况，因而需要领导干部要有很高的领导水平。

生态平衡恶化 中国在调整政策大体取得成果的基础上，已来到实现现代化的起跑线上，但需要克服的困难非常多，其中，特别是农业和工业的管理、能源和运输，这三个领域被看作是很大的制约条件。我想就这三个方面的问题简单地探讨一下。

就农业生产来说，从短期看，由于生产责任制的贯彻而表现为上升，给整个经济以稳定感。但另一方面，包括土壤肥力、水和森林资源在内的生态平衡继续恶化，时至今日这种趋势仍然没有控制住。

中国已显示出正在对恢复生态平衡和向良性循环转化有现实性认识，正在开始对此采取切实可行的政策。尽管如

此，为恢复生态平衡所需要付出的努力之大超出人们想象。

农业生产的稳定提高只要不与这个课题的解决同时实现，农业生产就不可能是长期稳定的。

要提高企业管理水平 一九八一年十二月，赵紫阳总理根据以往经济调整的成果，提出了今后经济建设的“十大方针”，这“十大方针”是以提高经济效率为主要目的。第五届全国人民代表大会第四次会议通过了这个方针。

这个大方针的主要内容是，决定改变迄今为止一直以重工业为中心，把基本建设投资用于外延式的扩大再生产的作法，缩小基本建设投资，把它和技术改造资金加在一起，作为固定资产投资统一起来，主要面向设备更新和技术改造，通过更新、改造原有设备来谋求实现内涵式的扩大再生产。在整个八十年代都要坚持这一方针。这项主张在胡耀邦在第十二次党代会上所作的政治报告中已被确认。

在这种旨在实现内涵式的扩大再生产的经济管理方针指导下，困难将集中在勉强保持控制之下的平衡的国家财政上。

只要走上旨在实现内涵式的扩大再生产的新的经济发展道路，国家在财政收入上就会发生困难，为了解决这个困难，提高国营企业的经营管理水平就是不可缺少的。

为了适应这个要求，中共中央和国

务院于一九八一年年底前后公布了《关于国营企业实行全面整顿的决定》。接着，决定从一九八二年起用两三年的时间有步骤地使国营工业企业的全面整顿统统搞完。

在一九八二年三月这个阶段，有近一千个大中型骨干企业被指定为首批，展开了全面整顿。特别是正在抓紧把有才干的中年人安排到领导班子中去。

但是，在实行国营企业中的行政系统与党的分离，由职工代表大会参加管理，干部和工人轮流进修等作法上有许多困难。

能源短缺和运输紧张 能源产量不足、浪费以及交通阻塞，已成为阻碍中国经济发展的直接制约条件。

为了开发电力、煤炭、石油和进行运输，今后如何利用有利的外国贷款，将成为左右发展速度的一个重要因素。

现在，中国正在以每年节约百分之三的比率开展节省能源活动，但节省能源本身也需要投资，在本世纪内把能源利用率提高一倍，真是雄心壮志冲云天的目标。

作为处于领导地位的政党，中国共产党要提高领导水平，首先需要提高干部的水平。在党的第十二次全国代表大会上，除了提出要建设高度的物质文明之外，还把努力建设以共产主义思想为核心的高度的社会主义精神文明作为战略任务提出，决定遵循这一方针从明年起进行为时三年的整风。

可以说，事实上，这对今后的经济现代化来说，是件具有决定性重要意义的事情。就是说，党风端正了，群众也就会鼓起干劲。

今后，中国将强调思想政治教育和纪律。

## 欧洲共同体负责人对欧洲农业生产过剩表示担忧

【西德《世界报》八月二十六日文章】题：出口补贴将大大增加农业预算的开支 欧洲共同体估计谷物丰收

（原编者按：欧洲共同体委员会的负责人士对欧洲农业生产过剩再次增长表示担忧。）

欧洲共同体不得不准备拿出很大的费用用于谷物的出口补贴。不管怎么说，今年小麦的收成将比一九八一年至少多二百万吨。

自八月初以来，法国就把收成的大部分交给了国家干预部门。小麦的品种如此好，以致在市场上不可能得到按最低价格计算的补贴。

从共同体的其他国家里也传来了丰收的消息。例如，英国今年甚至谷物过剩。前不久，它每年还必须进口大约一百万吨小麦。

在谷物消费停滞和越来越多地进口比较便宜的饲料代用品的情况下，一九八一年欧洲农民生产的小麦过剩一千万吨，大麦过剩六百万吨。这批粮食的大部分不得不通过出口补贴在世界市场上出售。

主要是美国的价格对出口补贴多少来说是重要的。美国的价格尽管在过去几年中急剧上涨，然而目前还仍然比欧洲共同体农民的最低价格低百分之二十到百分之三十。但是，共同体的出口政策也起着重要作用。最近这种政策再次遭到严厉的批评。

不管怎么说，部长理事会于一九八二年第一次制止了用于调整市场需求开支的大泛滥。如果欧洲共同体在最近三个经济年度里的平均产量突破一亿一千九百五十万吨大关的话，那么在第四个年度农民们就必须忍受这个规定：多生产

一百万吨谷物降低最低价格百分之

一。所有迹象都说明，一九八二年将第三次突破这个产量。一九八〇年谷物产量为一亿二千四百五十万吨，一九八一年是一亿二千一百八十万吨。除此之外，自动降低有保证的价格的前提无疑是，“谷物代用品”（主要是作饲料用的玉米麸皮）进口不超过一千五百万吨。

【法新社巴黎十月九日电】题：左翼和外国投资

左翼上台执政没有使外国投资者感到害怕，他们继续在法国进行投资，并在那里创造就业机会。

在多数派发生变化时，外国投资每年约为一百六十亿法国法郎，在工业投资方面，从一九八一年五月十日以来没有发生明显的减少。

## 美国中西部一些州经济恶化失业问题严重

### 工人不满日本向美倾销汽车，反日情绪已达二次大战以来的高峰

【路透社密执安州兰辛十月六日电】（记者：

安德鲁·尼布利）在失业工人数目看来是在与日俱增的美国中西部工业区，反日情绪已经达到了自从第二次世界大战结束以来从未达到过的高峰。

从俄亥俄州扬斯敦的情况日益恶化的钢铁厂到密执安州庞蒂亚克的汽车工厂，谩骂日本以及日本侵入美国市场的话从政治家、企业家和蓝领工人的口中大量倾吐出来。

密执安州民主党主席利比·梅纳德说，“自从日本人轰炸珍珠港以来，我还从来没听到过人们发表这样的谈论。”

在一些地区，人们的情绪十分激愤，以致他们破坏那种最象征着他们沮丧心情的产品——外国制造的，特别是日本型号的

汽车。

密执安州是不景气的美国汽车工业的中心。这个州弗林特的一名失业的汽车工人的妻子朱莉·富勒说，“你把一辆外国造的汽车停在这儿附近的一个停车场上。”

“当你事情办完走出来，来到停车场时，发现你的车胎被割破了，或者是挡风玻璃被人打破，或者是收音机的天线被人弄断了。”

由于美国汽车市场正在崩溃，这个一度曾是繁荣的堡垒的州，现在财政几乎出现破产局面，失业率达到百分之十四点五，成了美国失业率最高的州。

毗邻的俄亥俄州的情况也差不多，失业率达到百分之十二点五。

美国总的失业率是四

十一年来最高的——百分之九点八，在十月八日公布新的数字时有可能会有得更高。

到十一月二日国会和各州进行选举前的这段竞选时间里，失业问题几乎在美国各地都是个棘手问题。但是在密执安和俄亥俄两个州，选民反击里根总统的共和党人的可能性看来最大，在这两个州不满情绪高涨，日本正成为替罪羊。

今天，在美国，每出售四辆汽车，其中就有一辆是日本造的。美国汽车工业正陷入衰微状态，要求采取报复措施的呼声正与日俱增。

强大的联合汽车工会在中西部众议员和参议员的支持下，正谋求通过一项法律，要求在这里出售产品的外国汽车制造

的参与比重相对来说是很大的，政府还打算增加这种参与比重。因此，两位重要部长，迈克尔·罗卡尔（计划和领土整治）和让·皮埃尔·舍韦内芒（工业和研究），刚刚访问了美国，以鼓励美国人到法国来投资。

这种推销活动对在法国投资或可以在法国投资的其他国家也在进行着。

商所用的百分之九十的部件在美国制造。

这一建议的批评者警告说，这将促使日本停止进口美国商品，但是在中西部的选民中联合汽车工会的建议得到了强有力的支持。

在俄亥俄州受到经济衰退严重影响的托莱多市，失业工人乔·博斯说，“如果他们要把他们的汽车运到这里来，让他们使用美国的部件。如果他们要在这里出售他们的汽车，让他们在这里建工厂。”

“我们需要工作。”

日本曾试图向处于困境的密执安州政府表示愿意提供五亿美元贷款帮助它解决预算问题，藉以应付那些日益蔓延的愤懑情绪。

然而，这种想平息公众愤懑情绪的策略可能产生了反作用。

在州首府兰辛，一个不满的汽车工人说，“告诉他们把钱留着吧，不要把他们的汽车运到这里来。”

这种敌对情绪不仅仅是针对日本的。西欧的汽车制造商也受到抨击。

但是，人们认为日本是主要的敌人。

克莱斯勒公司董事长李·亚科卡最近指责日本人“在贸易方面犯下了暴行”，因为日本不让美国商品进入日本市场。

他说，“我愿意告诉他们：停止这种作法，取消这种不公平的作法，否则我们将进行报复。”

印度体育部长布塔·辛格说

# 亚运会开幕时一切都会准备就绪

【美联社新德里十月一日电】被最近结束的问题成堆的亚运会“选拔赛”引起的批评搞得目瞪口呆的印度高级体育官员，今天向记者保证：四十九天后亚运会在这里开幕时，一切都会准备就绪。

印度体育部长兼亚运会特别组织委员会主任布塔·辛格承认，这次选拔赛“给我们大家许多教益”。辛格在记者招待会上说：“我们变得更有帮助来对付这些挫折了，我们正在不失时机地克服所有的缺点。”

他说，主要的问题是，在九月十二日至二十一日举行选拔赛期间，所有十九项设施和必要的设备都还没有准备好。

辛格说：“设备现在都齐了，到十月八日就可供每个体育场的行政官员使用。”

没有按原计划起作用，新德里家具店发生的

【法新社莫斯科十月十日电】苏联的一位著名科学家认为，苏联最大的湖泊之一——咸海必将会干涸。

苏联科学院院士巴巴耶夫博士就治理沙漠问题在这里向记者发表谈话时说，处于中亚乌兹别克斯坦和哈萨克斯坦之间的咸海，受到了由于垦荒而兴建的广泛的水利灌溉工程的威胁。尽管咸海的面积达六万四千五百平方公里，平均深度达二十五米，但这些水利工程都是用流入咸海的阿姆河和锡尔河的河水。过去，这两条河的河水靠咸海的湖水的蒸发而得到补充，而今，由于大量的河水供给了被开垦的处女地，从而破坏了这种生态平衡。

巴巴耶夫博士说：“结果是，咸海的水位迅速下降，有些地方甚至可以看到被盐覆盖着的湖底。现在没有办法使咸海保持正常的水位。”

他解释说：“中亚地区的河水以及将来西伯利亚地区的河水都将主要用于灌溉扩大着的农田，咸海的命运是注定了的。”

专家们对咸海的干涸可能给周围地区造成的后果持不同的看法。巴巴耶夫博士说，一些专家认为，咸海周围地区降雨量大并不是由于咸海的湖水蒸发造成的，因此，这一分析的实际含义是：“咸海对这一地区从来没有什么用处。”而另外一些专家则认为抽干咸海将会带来十分有害的后果，并给牧场带来损害。

巴巴耶夫说，只看到在垦荒地区兴建大规模的水利工程的好处就决意抽干咸海的湖水，这是人们不能同意的。

## 检查地下管道是否漏气的激光探测器

【苏联《农村生活报》九月二十三日报道】在我国，输送甲烷的地下管道长达数百公里，但是管道并不是永远不被损坏的，而甲烷则由于种种原因可能从地缝中漏出去跑掉。这种气体无色无味，所以看不见，闻不到。为了寻找管道损坏的地方，常常不得不挖很深的坑。

基辅一家科研生产联合公司的专家们通过另一种办法发现漏气现象。在我国首次制造出用激光测定空气中甲烷含量的仪

器的电子计算机网……现已搞好，而且所有的计算机设备都在进行全面的模拟练习。目前，计算机设施工作极佳，我们还得知，服务不会中断……

“同样，在九月选拔赛时失灵的电子装置，现在除了尼赫鲁体育场用的主电子记分牌外，都工作正常。这个记分牌在本月底匈牙利的制造厂商的技术人员到达这里后马上就会投入使用。”

辛格今天还回答了一些具体问题，他说，新游泳池的排水问题已经解决。他说，亚运会村的水的供应——在举行选拔赛期间发生过痢疾——已做了四次试验，证明亚运村供应的水符合卫生要求。即使如此，在十一月十九日至十二月四日举行亚运会期间，将提供瓶装矿泉水和清凉饮料。”

辛格说，九月十九日，新德里家具店发生的

火灾只烧坏了一些不重要的东西和运往亚运会场址的少量家具，而且这是很容易更换的。

有记者问，有消息说，足球运动员曾被迫睡在一个训练场的光板上，辛格说，那只是一个晚上的事，从那以后，运动员一直在床上睡觉。

辛格说，十月二十四日将沿着亚运会正式的二十六英里路线举行一次特别的“亚运会马拉松年”比赛。

选拔赛上举行的马拉松比赛结果，由于几名参加者发出抱怨而宣布无效。那天傍晚气温高达九

## 印尼参加亚运会以羽毛球为重点

【法新社雅加达十月十四日电】印度尼西亚全国体育委员会今天宣布，印度尼西亚将派出一个由一百六十九人组成的代表团参加下月在新德里举行的第九届亚运会，其中有一百一十五名运动员、二十四名教练、三十名领队和助理。

印尼这次派往参加亚运会比赛的运动员，是自一九七〇年以一百六十名运动员参加在曼谷举行的

## 萨马兰奇对举办亚非运动会感兴趣

【印度《新闻快报》九月二十四日报道】国际奥林匹克运动委员会主席萨马兰奇对于一九八三年十月、十一月的某个时候举办亚非运动会的建议表现了浓厚的兴趣。

萨马兰奇将前往新德里观看第九届亚洲运动会的比赛。他说，最后确定亚非运动会的日期的原则是，使它不与原定在赫尔辛基举行的世界田径锦标

赛或另外其他大型国际比赛赛期冲突。

报道说，如果举办亚非运动会能成为事实的话，组织者就可能要寻找一个主办国，以便使举办这届运动会的大部分经费开支能有着落。

印度体育国务部长布塔·辛格满怀信心地认为，为亚运会兴建的体育场对举办亚非运动会是绰绰有余的。

辛格重申，他认为，这次选拔赛是成功的，因为这是所有的运动场第一次都“在我们的控制之下”，所有技术干部都聚集在这里，而且还因为“我的同事们是合作的”。

他说，“选拔赛是有缺点的，在亚运会举行期间还会有缺点，不过我们要设法克服这些缺点。”

第六届亚运会以来最多的。印度尼西亚将参加运动会二十一个项目中的十八个项目。

印尼参加的项目有：举重八名、田径六名、自行车五名、摔跤三名、射箭四名、体操六名、游泳十一名、跳水一名、拳击四名、羽毛球十四名、网球七名、乒乓球六名、排球十二名、射击六名、赛艇六名、帆船六名、高尔夫球四名、马术六名。

苏联两次奥林匹克运动会冠军获得者萨利霍娃撰文

## 分析苏联女排在世界女子排球锦标赛失利原因

【苏联《消息报》九月二十九日文章】题：莫非已不喜欢排球？

苏联功勋运动健将、两次奥林匹克运动会冠军获得者萨利霍娃写道：

在秘鲁举行的世界女子排球锦标赛持续了两个星期，现已结束。有二十三个球队参加了争夺冠军的比赛。中国女子排球队获得这次比赛的金牌，秘鲁女子排球队获得第二名，美国女子排球队获得第三名。苏联女子排球队这次没能参加最后决赛，屈居第六位。

我记不清，苏联女子排球队近二十年来在大型国际比赛中捧过多少次奖杯了。我国女子排球队在秘鲁的比赛如何，我很难作出评价，因为电视没有转播比赛实况。不过，看

了比分统计已够使人感到心酸的了。大家都知道，在争夺进入前四名的比赛中，苏联女子排球队将遇到几个最强劲的主要对手——古巴女子排球队、中国女子排球队和美国女子排球队。我们三场比赛全输了，总的比分是〇比九。当然，在体育比赛中，谁也不敢保险不败。但是，这样明显的失败，恕我直言，对一个具有丰富经验的队是有失体面的。

两年前在莫斯科荣获奥林匹克冠军称号的苏联女子排球队，突然一落千丈，这究竟是怎么回事呢？我国这次参加秘鲁比赛的队实际上是一支重新组建的队伍。今年由于各种原因，球队的五名主力队员一下子都与排球告别了。可是，没能找到

【合众国际社新德里十月六日电】题：贫穷的印度为举办亚运会花费大量金钱

英·甘地总理为举办亚运会花费了数亿美元，下令由面容憔悴、衣衫褴褛的男女和儿童来建造体育场引起了人们的批评。他们批评政府把钱花费在举办运动会上而不适用于给穷人购买粮食，实行保健和建造安身之处。

现在在新德里，破烂不堪的劳动营地比比皆是，成千上万个到新德里从事建筑工作的家庭住在没有水电设备的帐篷里。

运气差一些的工人家庭就睡在首都的街道上。

男人、女人和儿童头上顶着土、水泥和石块，步履蹒跚，脸上显出痛苦的表情。他们形成一道道由人组成的传送带，其情景和古埃及建造金字塔相类似。

由于新德里没有足够的设施在十一月举办第九届亚运会，一切都必须建造或改建。

最初估计的费用是五千八百万美元。但是现在几家报纸预计，建造一个室内运动场、有七百零三间公寓的运动员村、一座游泳池、一座艺术表演戏院、一座高层饭店、几座车辆高架公路桥、十座旅馆以及改建现有的体育场，印度将花费七亿二千九百万美元。其他开支还有：观光、保卫、运输、伙食和供电——这个城市经常停电，一停就是几个小时。

印度六亿八千万人口中，有一半人生活在一年八十二美元的贫困线以下。

英文报纸《电讯报》说：“有些人骄傲地谈举办这次运动会能提高国家声誉，但是能使他们看清事实真相的是：亚运会用的差不多每一件先进的设备都是进口的。”

## 亚运会特别组织委员会将印度女子体育节的比赛项目削减了一半

【美联社新德里十月十三日电】一年一度的印度女子体育节（今年被称为是即将举行的亚运会的“正式彩排”）今天被亚运会的特别组织委员会削减了一半项目。

特别组织委员会的一项新闻公报说，预定十月十九日在这里举行的女子体育节的十五个比赛项目，要削减掉八项，而且告诫印度全国各地的体育界负责人不要派代表来参加这些比赛。

公报没有解释取消这些项目的原因，而且也找不到特别委员会的人来发表意见。印度联合新闻社推测，这次削减可能是由于经济上的原因。

取消的八个项目包括田径、自行车、足球、高尔夫球、手球、柔道等。预定要比赛的项目有：篮球、体操、曲棍球、游泳、乒乓球、网球和排球。男子的两个比赛项目举重和体操将按计划在女子体育节前举行。

员，她们成了赢得莫斯科奥林匹克运动会冠军的我国女子排球队的骨干力量。令人遗憾的是，得到闪闪发光的奖牌之后就不大关心明天和为球队培养应有的接班人了，而上级协会的其他俱乐部也不管这一问题。在莫斯科奥林匹克运动会上，“乌拉尔”队有八名队员一下子成了国家队队员。而其他队的一些有希望的队员本来可以加强苏联国家队，然而却被忽视了。只是到了现在需要紧急补窟窿的时候才发现她们了。

我并不同意从我国女队在秘鲁比赛的挫折中得出悲观的结论。总之，我们女子排球队没能取得很好成绩。这样的结果能够使我国的排球爱好者和专家们感到满意吗？是不会满意的。现在是必须对我国女子排球队作某种重新审查的时候了。

人们批评政府为什么不把这些钱用来给穷人购买粮食和修建房屋

苏  
一  
科  
学  
家  
认  
为  
  
苏  
最  
大  
的  
湖  
泊  
之  
一  
  
咸  
海  
将  
会  
干  
涸



# 合众国际社评西欧政治经济形势

## 说西欧面临严重的经济危机，各国政府动荡不定

【合众国际社布鲁塞尔十月九日电】（高级编辑：巴里·詹姆斯）在自三十年代的大萧条以来的最严重的经济危机面前，西欧各国政府动荡不定，纷纷垮台。

随着保守势力在北欧占了上风，西德在政治上开始偏右了。然而瑞典是一个例外，因为在保守派执政六年后它选举产生了一个社会党政府。

西班牙很可能在本月底举行的选举中向左转，这同社会党势力在南欧崛起趋势是一致的。

欧洲的政治状况反映出人们对不能解决经济困难和随之而来的迅速增长的失业问题的政府的不满情绪。

保守党人在瑞典上月举行的选举中被赶下了台。在债台高筑的丹麦，社会党人遭到了失败。持强硬的保守观点的英国政府和比利时政府已不再受到普遍的欢迎了。法国社会党政府的处境也是如此。它还被迫采取了经济紧缩措施。

现在，欧洲大多数政府的地位是岌岌可危的。人们担心，如果经济萧条占了支配地位，民主的前途将会受到威胁。显而易见的是，无论是保守党人、中间分子，还是社会党人者不知道该怎样对付衰退。

最近垮台的政府是西德的施密特政府。他的社会民主党在其联盟伙伴自由民主党同中间偏右的基督教民主党人结成新联盟后，于十月一日在议会举行的不信任投票中被赶下了台。

政府的这一更迭使西德更接近于里根总统强硬的反克里姆林宫的立场，并预示着将采取经济紧缩政策。社会民主党经济问题发言人沃尔夫冈·罗特说，“西德将领略一下撒切尔主义和里根主义。在一两年后，这两种主义将使我们处于与英美同样的困境。”

怒气冲冲的施密特在下台后不久说，（西欧）所有国家眼下都处在经济危机的困境中。人们已认识到，没有一个政府能有解决办法。这种认识看来对诸如执政十三年的德国社会民主党这样的在过去二十年中的长期占统治地位的政治制度是不利的。然而，看来

这一危机还需要长期的解决办法，而不是凑合着对付的权宜之计。

在英国，希望在明年再次当选的撒切尔夫人认为，她至少需要两个任期的时间才能巩固其使英国发展生产并控制住通货膨胀这一工作。

自一九七四年以来，西欧的失业率逐年递增。在英国和西班牙，失业率也将近达到劳动力的百分之十五。整个欧洲共同体的平均失业率将近达到百分之十。

据设在巴黎的经济合作与发展组织说，在这段时间内，欧洲只增加了一

百万个就业机会，而美国则增加了一千七百万个。

在欧洲，失业大军中多于三分之一的人至少已失业了半年。在英国，这样的人已达到半数以上。

在西欧的任何国家，卡尔·马克思梦寐以求的那种革命的社会主义在竞选看来是没有多大市场的。

左派一度主要赖以获得支持的工人阶级的队伍正在缩小，他们中的部分人已被环境保护主义者、主张核裁军者和中产阶级的激进分子所取代了。

如今不同于三十年代了，左派中坚分子已无法把苏联视为一个不受市场力量干扰的样板了。在欧洲，人们普遍觉察到，苏联制度面临的困难比资本主义制度面临的困难还要大。

## 日报说苏联接近南朝鲜值得注意

【日本《产经新闻》十月十六日报道】题：苏联代表初访韩国，可能是对中国和北朝鲜进行牵制。苏联人初次访韩，而且作为引人注目的亚洲、太平洋通讯社组织技术小组的苏联代表、国营塔斯社的斯科贝列夫，十五日下午和其他国家成员一起拜访了韩国总统全斗焕，恩谈了约五十分钟。这次苏联人访韩是在

亚太通讯社组织技术小组举行极为专门而又扎实的国际会议的时候进行的。

自一九七三年当时的朴政权以来，韩国的政策，基本上是对除了北朝鲜以外的非敌对性共产党阵营各国都采取门户开放政策。

苏联人就是在这种背景下访韩的。苏联接近韩国的意图乃是值得注意的。

## 路透社认为穆巴拉克的威信下降

说穆巴拉克目前正在两条战线作战，一是对付穆斯林原教旨主义者，二是对付人们对生活水平下降的不满情绪

【路透社开罗十月五日电】题：埃及（记者：梅西）穆巴拉克总统执政一年之后，目前正在两条战线作战，一是对付穆斯林原教旨主义持续不断的隆隆声，二是对付人们对生活水平下降的不满情绪。

外交界和政界人士认为，穆巴拉克处理这两个问题和其他问题的做法，使他在继承被暗杀的萨达特的总统职位时人们对他的信任失去了许多。

一九八一年十月六日，在庆祝上次以色列—埃及战争八周年的军事阅兵式上，一些穆斯林狂热分子打死了萨达特。当时

的副总统、前空军司令穆巴拉克被认为是最有希望的继承人。但是，到了今年年中，人们对他的信任变成了对他的怀疑，近周来，开罗街头巷尾甚至流传一些笑话嘲笑穆巴拉克无所事事。

穆巴拉克曾经宣布改善经济状况是他第一目标。他一再警告说，没有现成的锦囊妙计。他说，为了建设埃及的工业，唯一的办法是继续作出牺牲和自我约束。

穆巴拉克想方设法修改萨达特总统采取的“开放的”进口政策。他力图把进口消费品的费用变成进口资本货物和投资。这

样做的另一层目的，是减少人民对越来越富的富人阶级用奢侈品摆阔气的挥霍浪费现象的不满情绪。

结果，许多外国的消费品日益减少，而某些生活必需品也是这样。

每天人们都要排长队购买有补贴的面包和其他基本食品，虽然这些东西用高得多的自由市场价格都能买到。

虽然补贴后必需品的价格是固定的，但是，包括汽油、医药、水果、蔬菜和电器在内的重要物品的价格都不断上涨。

除此之外，埃及负担过重的公共服务项目的情况不断恶化。电力供应常

常大大低于正常的电压。自来水供应也经常削减。

穆巴拉克在他自己的内阁中清除掉那些持下述看法的部长，他们认为唯一的办法是大幅度削减补贴，以便把经济建立在更切合实际的基础上。

穆巴拉克的另一个问题是同以色列的关系。今年四月从以色列人那里收复西奈时，他极力向其他阿拉伯国家显示和平的实际成就。

后来以色列对黎巴嫩的入侵和流血事件，使埃及这位领袖感到震惊和尴尬。

穆巴拉克不顾人们指责同以色列的和平条约的压力而坚持遵守条约各条款的规定，虽然批评他的意见越来越激烈，以色列和埃及的接触也减少到最低限度。

【合众国际社华盛顿十月十五日电】白宫的一位发言人昨天说，里根总统不喜欢在任务未完成时就离开，如果美国人民想让他继续干下去的话，他很可能在明年四月谋求连任总统。

副新闻秘书斯皮克斯表示，里根正在认真考虑竞选连任总统的问题。斯皮克斯对记者说，总统希望由于他的政绩，人民将希望他继续干下去。

## 传苏联以色列在纽约讨论复交问题

【英国《观察家报》十月十七日报道】以色列现在准备与苏联恢复外交关系。莫斯科在一九六七年六天战争后断绝了与以色列的外交关系。

据以色列人士说，这一做法得到了莫斯科有关苏联领导人准备与以色列重新建立外交关系的报道的鼓励。在沙米尔访问联合国期间，以色列关系的会谈在纽约举行了有关恢复苏联—以色列关系的会谈。

## 以色列在贝鲁特有一个大使馆的代表机构

【法新社特拉维夫十月十六日电】以色列电视台十六日晚上透露，设在贝鲁特西区的以色列代表机构，并且同黎巴嫩当局和政界人士进行正常的接触。这个代表机构占着一座大楼，里面有军事发言人、记者、外交办事处、新闻处和电台。电视台特派

## 亚太地区英联邦国家会议在斐济开幕

【美联社斐济瓦图十月十四日电】英联邦秘书长特里·史密斯今天在这里说，如果当前的世界经济问题得不到解决，今天世界上就会出现灾难性的紧张局势。他在英联邦十七个亚太地区会议上说，世界面临的困难，我们对此无能为力。

【地一天】  
【北—南】

## 北约人士谈苏联的战略思想

### 说苏军把二次世界大战的作战思想溶于自己的理论之中

【路透社布鲁塞尔十月十三日电】北约军方人士今天说，苏联军队又把第二次世界大战的作战思想溶于自己的理论之中，以便在发生战争之时突破北约前线，挥师急进，夺取西方的后方阵地。

这些人士说，这种思想是，保留一支半独立的机动部队作为后备，这支部队紧跟在第一批进攻部队的后面，准备在初步突破敌阵线之后迅速跟进，打垮敌军后方部队。

其任务是摧毁指挥控制中心、总指挥部、机场和核发射场，把战场推向纵深，阻击增援部队。

这些人士说，所谓作战机动集群的意图是全速插入在北大西洋联盟前线打开的缺口，这是克里姆林宫的决策者在战争开始两三天内所希望达到的目标。

他们还说，他们认为这一思想在苏联去年九月份成功地在波罗的海苏联—波兰边界地区进行了代号为“西方1”的军事演习后，溶入苏联的军事思想之中的。

这支战术装甲部队是一支机动性很高的半自动部队，配备着工程兵、自行火炮、直升飞机、对空导弹和自动化步兵。一九四〇年，希特勒的装甲部队对法国北部发动的闪电战迅速取得了战果。但是这些人士说，尽管这种思想令人向往，然而却是冒险的战略。

这些人士说，这种战略要求有高度的主动精神，而西方专家们说，他们并不认为苏联军官们具有这种优点。此外，还有供应、指挥和控制等问题。

根据权威性《国际防务评论》季刊就要发表的一篇报道来看，苏联在战争中的目的，是要在北约指挥官们还来不及从政府那里获得使用核武器的许可之时打赢在欧洲的战争。

这篇由英国军校一位老资格的分析家撰写的文章说，如果这种思想证明是成功的，苏联指挥官们就会大兵压境，在整个战线上部署以集团军为单位的精锐部队。

英文报章

## 《伊朗的最后攻势被伊拉克推迟》

【英国《观察家报》十月十日文章】题：伊朗的“最后攻势”被伊拉克往后推迟了（帕特里克·西尔）

伊拉克和伊朗的这场死了十万到三十万人的较量，可能正在进入决定性阶段。

伊朗人选择在曼达利对面的中段地区发动进攻，这是边境上一个最靠近巴格达的地方，它距巴格达的直线距离大约是八十英里，公路的距离大概是一百一十多英里。这次攻势的政治和心理含意是一清二楚的。

伊拉克显然击退了伊朗的进攻，没有消耗他们在其它战线上的部队，也没有动用他们的战略后备，主要是第十特别装甲旅。

伊拉克相信，这场进攻只不过是一种牵制战术，伊朗的主要目标仍然是南部的巴士拉。巴士拉是伊拉克的第二大城市，是控制与海湾国家交通往来的最大港口。

如果巴士拉失陷，它对萨达姆将是一个致命的打击，而且将使海湾和沙特阿拉伯受到伊朗霸权的威胁。

伊拉克在七月份成功地保卫了巴士拉，这是这场战争的真正转折点，也有助于恢复伊拉克那个月以前因为在霍拉姆沙赫尔遭到失败而挫伤的士气。

伊拉克人士说，人们通过这场现在在他们领土上进行的战争，团结得比平时更紧密了；对他们的生命和家庭的威胁激起了他们的决心；武装部队也求战心切。

萨达姆由于释放政治犯而帮助使伊拉克加强了团结。他今年夏天释放共产党囚犯的行动，还带来了苏联重新提供武器的额外好处，而释放库尔德叛乱分子的行动也缓和了来自库尔德方面的压力。

有迹象表明，伊朗人海战术付出的巨大人命代价最终将在伊朗的千家万户提出棘手的问题。伊朗似乎也缺少重型武器来对掘壕固守的伊拉克保卫者发起决定性的进攻。

据说这场战争的政治和军事指挥正在德黑兰引起分裂，特别是在政治上野心勃勃的地面部队司令赛义德·设拉子和他在军队中的主要对手参谋长扎希尔·内费德之间的分裂。

【英国《观察家报》十月十七日报道】以色列现正准备与苏联恢复外交关系。莫斯科在一九六七年六天战争后断绝了与以色列的外交关系。

据以色列人士说，这一做法得到了莫斯科有关领导人的准备与以色列重新建立外交关系的报道的鼓励。在沙米尔访问联合国期间的过去两周中，他们已在纽约举行了有关恢复苏联—以色列关系的会谈。